



BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION

Mot du Maire.

Chers concitoyens,

J'avais prévu que nous aurions une année 2008 difficile mais je n'avais pas imaginé une telle crise financière, couplée à des difficultés sociales dues aux restructurations; en particulier pour l'O.N.F., administration qui nous touche de près puisqu'elle gère nos forêts.

Aucune vente de bois! Prêts suspendus...

La fin de l'année s'annonçait catastrophique.

Heureusement, la vente de ROBINSON et celle du terrain VEILLON ont permis de boucler l'année 2008 et d'attaquer avec courage 2009... en attendant le versement des subventions européennes qui ont dû prendre « le chemin des écoliers »...

Réjouissons-nous cependant: certains habitants courageux et amoureux de notre village se sont transformés en locomotives tractant des trains avec des wagons de plus en plus nombreux (plus de 21 volontaires déjà).

Après les travaux d'été, voilà maintenant le nettoyage « de la jungle le long de la rivière »

« La foi soulève des montagnes » dit-on. Chez nous, ces actions apportent l'espoir d'un renouveau des énergies, du brassage des générations autour d'un projet commun: pouvoir se promener sur les berges replantées, fleuries.

Alors, unissons nos efforts pour 2009. Que l'amitié et la convivialité retrouvées ensoleillent les jours moins gais et remplacent ce que la vie ne pourra plus nous offrir.

Bonne année, dans tous les domaines, aux Renardes, Renards et Renardeaux d'ici ou « exilés »!

(Pour ceux qui auraient oublié... le renard est le symbole de notre village: regardez sur le toit de la tourelle de la mairie, il nous indique le temps...)

Sommaire

| | |
|---|----|
| 1 L'Agence Postale Communale (A.P.C.)..... | 2 |
| 2 Permanence sociale..... | 2 |
| 3 Mais où est passé le sapin de Noël ?..... | 2 |
| 4 EAU..... | 3 |
| 5 Notre canton..... | 3 |
| 6 R.S.A..... | 4 |
| 7 Les associations..... | 5 |
| 7.1 Maison pour tous..... | 5 |
| 7.2 U.S.E.P..... | 10 |
| 7.3 Familles Rurales..... | 12 |
| 7.4 Mémoires du Textile..... | 14 |
| 7.5 A.M.C..... | 16 |
| 7.6 J.S.Val..... | 17 |
| 7.7 Val Cross..... | 18 |
| 7.8 Le Club Vosgien de la Vezouze..... | 19 |
| 7.9 Association des conjoints survivants veufs et veuves de Meurthe Et Moselle..... | 20 |
| 7.10 ADMR..... | 21 |
| 7.11 Les restaurants du cœur | 22 |
| 7.12 FRS..... | 23 |
| 8 État-civil..... | 24 |
| 8.1 Nos doyennes :..... | 24 |
| 8.2 Nos doyens :..... | 24 |
| 8.3 Naissances..... | 24 |
| 8.4 Mariages..... | 24 |
| 8.5 Nos peines..... | 24 |
| 9 Patrimoine..... | 25 |
| 9.1 La Grotte Notre de Dame de Lourdes rénovée..... | 25 |
| 9.2 La famille de Klopstein sur les traces de ses ancêtres..... | 26 |
| 9.3 Le Père Umbricht (1873-1941)..... | 27 |
| 9.4 L'orgue de l'église Saint Laurent fête son 150ème anniversaire..... | 31 |
| 10 Après-midi crêpes..... | 33 |
| 11 Concours de fleurissement..... | 34 |
| 12 Une belle fête de quartier..... | 34 |



Mairie de Val-et-Châtillon
Grande Rue
54480 VAL ET CHATILLON



03.83.42.51.07



03.83.42.59.59



mairie.val-et-chatillon@wanadoo.fr
<http://www.val-et-chatillon.com>

1 L'Agence Postale Communale (A.P.C.)

La nôtre est opérationnelle depuis le 8 juillet 2008. Tenue par Anne-Marie CARO, vous êtes accueillis:

lundi, mardi, vendredi et samedi
jeudi
Soit 15h par semaine

de 8h à 11h
après-midi (3h)

De nombreux services. Mais pas plus de 300€ par semaine par possesseur de compte. Sinon, il y a toujours le facteur qui peut vous dépanner et la poste de Cirey.

Pour les opérations plus complexes (placements, ...), Blâmont prend le relais.

Pour que notre agence continue à bien vivre, fréquentez-la assidûment !

2 Permanence sociale

Dès mi-janvier la permanence sociale sera transférée dans le bureau de l'ancien receveur des postes, donc: bien plus de confort pour l'assistante sociale et ses visiteurs (moins de marches à escalader, chaleur, confidentialité, ...)

Merci à nos agents techniques pour cette réfections et aux conseillers qui accepté de desserrer les cordons de la bourse pour le plus grand bien de Tous.

3 Mais où est passé le sapin de Noël ?

Beaucoup on dû se poser la question en ne voyant pas la cime habituelle dépasser des arbres d'ornement de la place centrale !



Mais voilà: celui de l'année dernière ayant perdu sa guirlande très vite, il a vite attrapé un torticolis à la recherche, et avait un air si penché que Mme le Maire a décidé de chercher un autre décor.

C'est ainsi que le petit coin de forêt s'est implanté. Jean-Luc et Joël ont bien œuvré. Bouleaux, pins et petite sapinière voisinent avec les bruyères, les rhododendrons rappelant notre environnement formeront ainsi un décor permanent.

Chaque saison apportera son complément de fleurs et ainsi pendant quelques années si les plantes se plaisent et nous offrent un joli paysage...

Promis, l'an prochain il sera illuminé !



4 EAU

L'assainissement ici n'est pas un serpent de mer mais plutôt d'eau douce...

Car l'eau est si abondante au Val qu'il faudra la canaliser aussi et séparer des eaux de pluie et des eaux usées.

Nous avons enfin les plans des projets prévus. Il y aura donc une réunion d'explication dans les mois à venir où nous pourrons poser des questions. Comme cela, lors de l'enquête publique, chacun pourra participer s'il le désire et en toute connaissance de cause.



Notre eau est toujours aussi pure; il faut même la charger en calcaire et elle aime se faire bronzer sous les U.V. (rayons ultra-violet) qui l'assainissent en plus.

Mais c'est un gros budget d'entretien. De plus, les compteurs sont changés et mis en bordure de propriétés, en cas de fuite, donc des progrès !

Il ne reste que quelques branchements en plomb qui seront changés dans les 2 ans à venir

Mais protégez l'eau, économisez-la et gonflez ainsi votre porte-monnaie !

5 Notre canton

3500 habitants, c'est un petit canton, comparez avec VANDOEUVRE qui en compte 40 000...



Mais il est niché dans un cadre magnifique que beaucoup recherchent (sinon Center Parcs se serait installé ailleurs)... y compris nos voisins européens car ne l'oublions pas: le Piémont se gravit et de l'autre côté des crêtes, il y a d'autres régions!

Ses habitants ont subi de grosses catastrophes économiques les décennies dernières, mais les temps changent.

Center Parcs offrira du travail et aura besoin d'énergie et donc de nos forêts, et nous verrons bientôt les grandes entreprises nationales s'intéresser au marché des plaquettes donc une plateforme à CIREY offrirait encore quelques emplois.

Autre chance, le changement des dirigeants. Les électeurs ont choisi quatre personnes différentes pour les postes clés.

Mairie du chef lieu de canton: René ACREMENT

Conseillère générale: Josiane TALLOTTE

Communauté de communes: Philippe ARNOUD, Jean-Pierre LATZER et Josiane TALLOTTE

Complémentaires dans leurs qualités et leurs responsabilités, ils sont unis au service de tous: canton de Cirey et cantons voisins.

Belle maturité civique de nos concitoyens et bel exemple à méditer pour ceux qui pensent que régions reculées riment avec population arriérée...

C'est une enfant du val qui à été élue comme conseillère générale (2 maires de Val-et-Chatillon se succèdent ainsi à ce poste) donc voici quelques:

infos départementales:



Le conseil général intervient dans notre vie quotidienne. Dès avant la naissance avec la PMI (Protection Maternelle Infantile) en passant par les crèches, les écoles primaires (transport gratuit en Meurthe et Moselle), les collèges:

celui de Cirey flambant neuf devrait être prêt pour la rentrée 2009 pour le plus grand bien des collégiens mais aussi des associations du canton...

Transport (à prix réduit), soutien aux sports, à la culture, etc...

Plus de 200 professions à votre service à Nancy ou dans les 6 « territoires » de la Meurthe-et-Moselle. Le nôtre est le Lunévillois.

44 conseillers (1 par canton) au service de tous, y compris des plus anciens qui sont aidés pour rester le plus longtemps possible chez eux et qui seront accueillis le plus tard possible dans des maisons de plus en plus adaptées.

Un nouvel accompagnement des travailleurs, le R.S.A débute. Nous verrons en fin d'année ce qu'il a apporté.

Beaucoup de travail et de présence, à Nancy, dans le canton et le territoire, c'est là le quotidien de vos représentants au Conseil Général.

Avec en plus la gestion des affaires de la Meurthe-et-Moselle, la participation aux réunions lorraines ou inter-régionales. Nous devons rester ouverts à notre environnement même aux Européens et autres pays car seuls nous ne sommes que peu de chose mais à plusieurs nous sommes capables d'exploiter et d'améliorer le monde...

6 R.S.A.

D'après « la vie communale » de Janvier 2009

Revenu de solidarité active.

Loi 2008-1249 du 1^{er} décembre 2008 qui généralise le revenu de solidarité active ayant pour objet d'assurer à ses bénéficiaires des moyens convenables d'existence, afin de lutter contre la pauvreté, d'encourager l'exercice ou le retour à une activité professionnelle et d'aider à l'insertion sociale des bénéficiaires.

Le R.S.A. remplace le R.M.I. (revenu minimum d'insertion) l'allocation de parent isolé et les différents mécanismes d'intéressement à la

reprise d'activité.

Sous la responsabilité de l'Etat et des départements, sa réussite nécessitera la coordination et l'implication des acteurs du champ de l'insertion, des entreprises et des partenaires sociaux.

Martin HIRSCH est venu dernièrement au Conseil Général de Meurthe-et-Moselle nous expliquer ce programme -en avant première- puisque notre département avait déjà mis en place le T.T.E.M.M. (Travailler et Transmettre en Meurthe-et-Moselle) qui ressemble au RSA.

7 Les associations

7.1 Maison pour tous

Comme il a été écrit dans le bulletin communal 2007, la Maison pour Tous a vu le jour le 23 janvier dernier avec 13 membres.

Le Bureau se compose de:

Présidente

Vice-Président

Secrétaire

Trésorier

Mme SCHMITT Marie-Jo

M. BERNARD Christian

Mme MILLION Bernadette

M. TALLOTTE Jean-Claude

Actuellement, nous sommes 84 adhérents.

Nous avons repris les activités du Comité des Fêtes qui s'est dissout le 18 février 2008, lors de son assemblée générale:

Fête du 15 août, Marché de Saint-Nicolas

Le Noël des enfants

Les 4 sessions du Centre de Loisirs (organisées par Familles Rurales auparavant)

Le 15 août: en collaboration avec la commune et la J.S.Val, la fête du village s'est bien passée, malgré la pluie qui est restée avec nous toute la matinée, et quelques petits problèmes d'intendance.

Le 6 décembre: Marché de Saint-Nicolas, pendant lequel des exposants d'associations ou des particuliers exposent leurs objets créés pour Noël.

Le 19 décembre: Le Noël des Enfants organisé par la M.P.T, l'USEP et la commune. Un très beau spectacle fut offert aux enfants et ouvert au public pour la modique somme d'1€ par personne, suivi du goûter et enfin de l'arrivée du Père Noël. (Cette année, les chocolats ont disparu pour pouvoir offrir un plus beau spectacle aux enfants)

Je remercie les bénévoles, la commune, les habitants de Val-et-Châtillon et les intervenants de l'extérieur pour l'aide qu'ils nous ont apporté pendant nos manifestations.

A toutes et à tous, l'association souhaite une bonne fin d'année et ses meilleurs vœux pour 2009.

Marie-Jo.



Sauvegarde du patrimoine

Une des sections de la Maison Pour Tous

L'histoire ? tout a commencé le 05 décembre 2007 dans l'enceinte de Notre Dame de Lourdes, pour quelques brins de muguets écrasés malencontreusement. Pour me racheter, je me suis engagé à réparer à hauteur de mille fois le préjudice commis .

C'est alors, que le premier chantier de remise en état a commencé.

1^{ère} Action : LA GROTTTE : comme les anciens la nomment.

Début de la réfection, le 12/12/07 avec 3 personnes. Jusqu'au 15/08/08, 13 personnes, totalisant 399 heures. il reste quelques menus travaux pour 2009.

2^{ème} Action : L'EGLISE :

Fermeture du clocher contre les pigeons, nettoyage des gouttières avec découpe de toutes les tuiles du bord. Récupération et nettoyage du mécanisme d'horlogerie (qui est actuellement visible en mairie). Début des travaux le 03/04/08, 5 personnes totalisant 44 heures (à terminer courant 2009).

3^{ème} Action : Maison ROYER:

A l'angle des rues Châtillon - Jean Mariotte, mise en sécurité des volées de toit rue de Châtillon et fermetures des portes et fenêtres, début 03/04/08, 2 personnes, totalisant 17 heures.

4^{ème} Action : LES FONTAINES:

Réfection de 4 fontaines, durée des travaux 78 heures pour 4 personnes. Le fleurissement est effectué depuis plusieurs années par un passionné du village.

5^{ème} Action : TONTE:

Les espaces verts du secteur conteneurs, chemin du canal, grotte de Notre Dame de Lourdes, ainsi que rue Rayeterre. 5 personnes totalisant 37 heures.

6^{ème} Action : CANAL :

Éclaircissement de la forêt sur les bords du canal sur 160 mètres et, nettoyage des roches recouvertes de mousse, ainsi que tout le désensablage; début des travaux 30/05/08, 8 personnes dont 5 Ados totalisant 325 heures de travail. Il reste à ce jour 300 mètres à terminer pour bénéficier de l'ouverture des 2 cascades, ainsi que d'un futur parcours de canoë.

7^{ème} Action : RUISSEAU(Spire):

Nettoyage du ruisseau et enlèvement des racines, végétaux et boues, ainsi que les objets hétérogènes. Ce ruisseau traverse l'espace vert depuis l'adduction d'eau sur l'arrière du groupe scolaire jusqu'à l'entrée du ruisseau sous dalles 100 mètres après le Belvédère. Début 30/05/08; 8 personnes, totalisant 126 heures.

8^{ème} Action : LES PONTS ET BASLUSTRES :

Remise à neuf des 3 ponts : Moulin entrée forêt, du canal et celui du ruisseau des espaces verts. 2 balustres remises à neuf à proximité de la maison Spire et Belvédère. Début 03/06/08; 7 personnes, totalisant 133 heures. Beaucoup d'autres projets sont à l'étude pour 2009.

9^{ème} Action : CONTENEURS:

Nettoyage des conteneurs et suivi permanent de la propreté du secteur. Début 19/07/08; 3 personnes , totalisant 15 heures.

10^{ème} Action : RIVIERE :

Enlèvement de gros rejets, le long du ruisseau du VAL, à hauteur du groupe scolaire, afin de redécouvrir le village par les chemins de promenade du canal. Pour cette action, nous avons été aidé par 2 personnes, du Roseau de la Haute Vezouze, basé à Blâmont. Merci à eux, pour le repas de midi préparé par leurs anciens, le samedi 27/09/08; 14 personnes, totalisant 61 heures.

11^{ème} action :Maison RAYETERRE :

Récupération du bois de charpente ainsi que la totalité des pierres de cette maison, qui était frappée d'un arrêté de péril et de ce fait à la charge de la commune.

Prévisions pour 2009, voire 2010 : implantation d'une roue à aubes de 3 mètres de diamètre sur 2 mètres de largeur ayant pour but une production électrique pour l'éclairage de l'espace vert. Il en résultera un impact visuel non négligeable sur l'arrière de la Mairie et à proximité du Belvédère (aucun investissement financier pour la commune; reste à trouver quelques passionnés).

Il suffit d'observer, pour se rendre compte que nous avons un environnement que beaucoup nous envieraient. A ce jour, bien des travaux ont été faits par les membres de la section Sauvegarde du Patrimoine qui comptabilise, en 2008, 1393 heures de tâches non rémunérées au profit de la communauté.

Actuellement l'effectif de la Section est de 25 personnes. Nous espérons que d'autres citoyens nous rejoindront en 2009, pour une noble cause qui est la nôtre mais aussi la vôtre, afin de continuer l'embellissement de notre village.

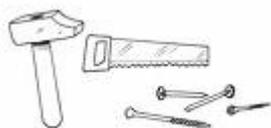
Les personnes intéressées peuvent intégrer notre section: simplement 2 heures par semaine (à votre convenance), elles seront les bienvenues !!

Une réunion d'information se tiendra à la Maison Pour Tous face à la poste le Vendredi 20 février 2009, à 18 Heures.

VENEZ NOMBREUX.

Pour tous renseignements complémentaires vous pouvez contacter :

Michel BONTEMS au 06- 80-44-24-99



Bridge

Depuis le 6 février 2008 la Maison Pour Tous de Val et Châtillon propose une activité nouvelle:

LE BRIDGE.



Ce jeu n'est pas un jeu de cartes comme les autres. La seule règle est de fournir à la couleur.

On ne peut plus simple
Il faut néanmoins apprendre les enchères.....

C'est ce que je vous propose les mercredis soir (ou autre jour à convenir) de 20h à 22h30-23h.

Venez découvrir ce jeu accessible à tous, à votre rythme, dans une bonne ambiance ou l'amitié et la tolérance sont de rigueur.



N'hésitez pas à téléphoner au:

06 82 83 26 21 ou au 06 85 37 34 21

pour plus de renseignements.

Nous sommes prêts à nous investir sans compter pour votre plaisir.

jcT

Accueil de Loisirs

4 sessions ont eu lieu avec comme thème « L'environnement »

Du 25 au 29 février: défilé costumé dans les rues du village pour vendre les beignets confectionnés par les enfants.

Du 21 au 25 avril: mise en place d'un tri sélectif au Centre.

Du 28 juillet au 22 août: une journée « inter-centres » avec les Centres de Cirey et Petitmont.



- un mini-séjour (3 jours, 2 nuits) au refuge de la Boulaie
- une journée au parc d'attractions de Fraispertuis
- un spectacle offert aux parents pour clôturer le mois.

Une soixantaine d'enfants ont participé à cette journée.

Les enfants des trois centres de loisirs du canton se sont rassemblés pour une journée d'activités à Val-et-Châtillon.

La matinée de cette journée a été consacrée à jouer de façon à ce que les petits vacanciers fassent connaissance, puis les jeux de Fort Boyard ont commencé l'après-midi.

Plusieurs épreuves atten-

daient les candidats regroupés en équipes.

Les activités proposées ont été préparées lors des ateliers bricolages de chaque centre de loisirs, (puzzle, lancer de cocotte de pin, instant photo, jeu directionnel, création de couronnes en lierre, etc.). Ils ont cherché l'intrus matérialisé par un petit objet dans des seaux remplis d'eau à

laquelle avaient été ajoutés de la farine, de l'herbe, du sable, des cailloux, des cocottes, de la boue afin de coller au mieux avec la célèbre cellule du fort.

Des épreuves sportives étaient aussi au programme, «*casse pattes*» qui consiste à marcher avec des pots à ficelle et du lancer de balles.

Une phrase mystère était

le fil conducteur de l'après midi, ainsi toutes les équipes ont défilé devant le père Fouras, dont les énigmes ou questions ont mis à rude épreuve la matière grise des enfants.

Toutes les équipes à défaut d'obtenir «*des boyards*» ont été récompensées par une médaille.

Du 27 au 31 octobre: défilé costumé dans les rues du village pour récolter les bonbons et gâteaux que les habitants ont offerts gracieusement.

Le centre de Loisirs à été inspecté le 11 août à 13h30 par le ministère de la Jeunesse et des Sports, en voici le résultat:

Impressions d'ensemble et préconisations:

La directrice travaille dans une ambiance familiale avec une équipe dynamique et créative. L'enjeu est d'occuper et apporter aux enfants des journées de vacances récréatives et éducatives. Les familles sont tenues au courant des activités et les échanges sont possibles.

Le fonctionnement du séjour est agréable et cohérent avec le projet pédagogique.

Bonne impression.

Date de la visite : 11/08/08

L'inspecteur

Visite effectuée
Alain BAGLIOTTO

✓
Le Directeur Régional Adjoint,
Demarc FUSSE
Demarc FUSSE

Un grand merci aux parents pour leur confiance et aux habitants du village pour leur gentillesse lors de nos défilés.

Pour l'année 2009

Le centre de loisirs ouvrira:

du 9 au 6 février
 du 6 au 10 avril
 du 20 juillet au 14 août
 Et peut-être du 26 au 30 octobre

Contacts

Pour tous renseignements sur le fonctionnement, les tarifs, les aides, etc. ..., vous pouvez contacter:

| | | |
|------------|----------------|----------------|
| Marie-Jo | 31, Grande Rue | 06 85 37 34 21 |
| Delphine | | |
| Bernadette | 51, Grande Rue | 09 54 50 68 71 |

7.2 U.S.E.P.

Union Sportive de l'Enseignement du Premier Degré

Compte-rendu des activités de l'USEP pour l'année scolaire 2007/2008

Cette année encore fut très riche en manifestations en tout genre. Elles sont organisées par les parents d'élèves pour les élèves, avec le soutien d'autres associations, des habitants de Val-et-Châtillon et d'autres communes.

Bourse aux jouets

Dépôt de jouets destinés à la vente.

Visite de Saint Nicolas

Il passe dans chaque classe, les bras chargés de chocolats. Les enfants sont ravis de voir ce personnage qui n'oublie jamais son fidèle compagnon: le Père Fouettard!

Pour l'occasion, les élèves de maternelle avaient confectionné des petits sablés pour offrir à Saint-Nicolas et au Père Fouettard.



Spectacle de Noël

Le comité des fêtes, l'USEP et la municipalité ont offert une séance de cinéma aux enfants de l'école: « bienvenue chez les Robinsons »

Ensuite, ils ont partagé un goûter avant l'arrivée spectaculaire du Père Noël: il est sorti d'un énorme paquet cadeau sur la scène !

Distribution de livres et chocolats à chaque élève de l'école.

Ce fut un moment inoubliable pour les enfants dont les yeux pétillaient d'étoiles.

Carnaval

C'est une après-midi qu'organise l'USEP qui réserve un défilé de bonnes choses: déguisements, défilé des enfants et vente de beignets confectionnés par les parents bénévoles avec les ingrédients offerts par les parents d'élèves sans oublier le traditionnel goûter offert aux enfants qui étaient enchantés. Les idées de costumes ne manquaient pas.

Quant aux habitants du village, ils ont fait honneur aux beignets !

Loto

Cette soirée a rassemblé plus d'une centaine de personnes. Tout le monde était concentré: écouter les numéros, remplir son carton. Des élèves de CM volontaires sont venus chacun leur tour aider à l'animation.

Un vrai succès, tout le monde était ravi: les personnes qui sont reparties avec les lots gagnés sous le bras, les mamans organisatrices qui ont permis un large bénéfices pour nos élèves.

Pâques

Les enfants ont eu la joie de recevoir des poules (décorées par les enfants dans chaque classe) les poules étaient remplies d'œufs... en chocolat: mais attention, chacun a dû la chercher après que les mamans USEP aient pris soin de les disposer de façon éparse dans l'école (cause: mauvais temps) pour les

gourmands!



Kermesse

Une organisation très complexe de la part des mamans et des papas bénévoles qui ont permis la distribution d'une centaine de repas: enfants, parents, grand-parents, amis se sont retrouvés à midi dans la cour de l'école. Une après-midi de jeux (chamboule-tout, anneaux, pêche miraculeuse) où de nombreux lots attendaient les élèves.

Ensuite le spectacle de l'école, le thème pour les primaires: l'environnement et le recyclage des déchets, les maternelles sont partis à la recherche d'un doudou perdu dans la maison !

Sorties éducatives et sportives

Toutes les sorties sportives où là encore des mamans se sont rendues disponibles pour accompagner nos élèves.

Matériel

Achat de matériel sportif pour la salle de motricité de l'école.

Nous tenons à remercier très chaleureusement tous les parents d'élèves qui ont participé bénévolement aux manifestations tout au long de l'année ainsi que les autres associations pour nous soutenir.

Mais aussi les habitants qui nous ont accueilli à bras ouverts pour la tombola et le carnaval.

Les élèves et l'équipe enseignante remercient par avance toutes les personnes (encore plus nombreuses cette année) qui nous aideront cette année encore par leur soutien et leur bonne humeur.

Le Bureau USEP:

présidente: LESCURE Christine

Trésorière: SCHMITT Marie-Josèphe

Secrétaire: WEISS Sylvie

Les élèves de l'école et les parents d'élèves sont heureux de présenter aux habitants de Val-et-Châtillon leurs meilleurs vœux pour la nouvelle année 2009.

7.3 Familles Rurales

L'association toujours active dans les activités qu'elle dispense, quoique, compte-tenu du vieillissement des adhérents et du non-renouvellement des effectifs, fonctionne au rythme d'un « pas de sénateur » autrement dit avec un bémol.

Les membres sont toujours heureux de se retrouver aux réunions hebdomadaires des différents clubs.

Au niveau national, la Fédération Famille Rurales est forte:

- de 180 000 familles vivant dans 10 000 communes
- de 3 000 associations locales
- de 76 fédérations départementales
- de 18 Fédérations régionales.

Cette structure permet d'animer entre autre, diverses prestations, mises à la disposition de l'ensemble des adhérents et autres personnels non adhérents à Famille Rurales.

Au premier janvier 2009, l'association de Val-et-Châtillon comptait 59 familles. Soit par activité:

| | |
|-------------------|---------------|
| Club féminin: | 15 personnes, |
| Club couture: | 8 personnes, |
| Club Scrabble: | 12 personnes, |
| Club 3e âge: | 35 personnes, |
| Club gymnastique: | 17 personnes. |

ACTIVITES DES CLUBS

Club féminin.

Les membres du club se réunissent tous les 15 jours (les mercredis) toujours dans une ambiance amicale et conviviale.

Club couture.

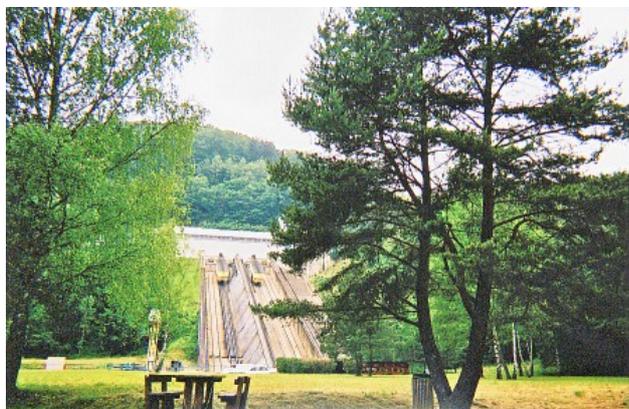
Les effectifs du club s'amenuisent mais restent toujours aussi dynamiques dans les différentes activités proposées au public.

Club Scrabble.

Les réunions sont toujours aussi passionnantes et appréciées de tous. Les responsables sont soucieux de coordonner et d'assurer les séances hebdomadaires

Club 3e âge.

La participation aux réunions est toujours bien suivie par l'ensemble des adhérents (entre 24 et 26 personnes) tous les 15 jours (le mercredi) Réunions toujours aussi conviviales et bien animées par les joueurs de Scrabble et de cartes.



Le mercredi 11 juin, sortie traditionnelle, pour le voyage annuel du club (34 personnes)

Visite du plan incliné à Saint-Louis/Arzwiller. Visite commentée de l'ouvrage, plus promenade sur le canal aval. Durée de la visite 1h30. Les participants ont été attentifs aux explications du guide. A 12h30, repas à l'auberge ALTENBURGER à GUNTZWILLER. Menu apprécié par tous et ambiance agréable. L'après-midi, circuit découverte de la région entre MOSELLE / ALSACE / VOSGES. Journée dans la bonne humeur et de l'avis de tous, des retrouver l'an prochain pour une nouvelle journée détente.

Comme chaque année dans la joie et la fraternité, les membres du club se réuniront le 17 décembre pour le goûter de Noël offert par le comité.



Club gymnastique.

Réunions tous les mardis à 20 heures dans les locaux de Familles Rurales. Séances toujours suivies avec assiduité par les participants.

Pédicure.

Tous les 2 mois au local de Familles Rurales ou à domicile. Pour 2009, première prestation le samedi 31 janvier. Pour tous renseignements, s'adresser à Madame Geneviève FERRON. Téléphone: 03 / 83 / 42 / 67 / 96.

En souhaitant que les jeunes ou moins jeunes qui sont peut-être indécis pour nous rejoindre au sein des différents clubs, je formule à toutes et à tous des vœux de bonne et heureuse année et de bonne santé.

Le Président.

Le Président Ferron J. Marin
J. Marin

7.4 Mémoires du Textile

Les années passent. Le même mal ronge l'association, comme beaucoup d'entre-elles. C'est l'évidence même. La relève n'est toujours pas au rendez-vous. Quelques uns souhaitent nous rejoindre à l'occasion de leur visite. Pour nous ce sont des vœux pieux. Nous ne voyons rien venir. Mais cela n'empêche pas l'association de fonctionner et de dispenser son savoir aux visiteurs potentiels.



Au 1er janvier 2008, l'association comptait 407 adhérents. Les effectifs restent stables. Depuis la création de l'association très peu de défection de la part des adhérents qui soutiennent

le musée « MEMOIRES DU TEXTILE ». Dommage que dans cette population soutenant le musée, on ne puisse trouver le ferment nécessaire pour assurer la relève de l'équipe bénévole, en place depuis 1994. Ne perdons pas espoir! Tout peut arriver !!!

Le samedi 29 avril 2008, l'association a tenu son assemblée générale ordinaire. 70 personnes étaient présentes, 209 pouvoirs ont été adressés. Le quorum à réaliser était de 204 adhérents. Nous pouvions ouvrir la 12^{ième} assemblée générale ordinaire. Suite aux élections municipales de mars 2008, le conseil municipal de la commune de Val-et-Châtillon a été renouvelé de moitié. Dans son rapport moral, le président de au nom de l'association a remercié l'ancienne municipalité, qui sous l'impulsion du Maire, M. GERARD Alain, Conseiller Général, a permis de réaliser la création d'un Musée du Textile.

Le montage du dossier n'a pas été de tout repos pour le 1er Magistrat de la commune qui a dû solliciter divers organismes publics pour obtenir des subventions pour la réalisation de ce projet. Encore merci à toute l'équipe municipale. M. GUILLAUME François, député de Meurthe-et-Moselle a également été remercié pour son soutien, notamment pour le versement d'une subvention prélevée sur la réserve parlementaire de l'élu.

La fréquentation du site par les visiteurs a été modeste cette année. 1032 visites. Beaucoup de visite gratuites le 15 août (580), très peu de groupes. Des visites individuelles (d'anciens habitant de Val-et-Châtillon ou d'autres localités en peine de nostalgie). Des visiteurs d'origine européenne sont venus visiter le site (Espagne, Portugal, Angleterre, Belgique, Allemagne, Suède, Hollande, etc.) Preuve que la publicité du musée est bien diffusée.



Nous assurons toujours avec le même intérêt les visites et avons la satisfaction en consultant le « livre d'or » de l'association de constater que les explications prodiguées au cours des visites sont perçues attentivement puisque certains le concrétisent par écrit, comme par exemple: « visite enrichissante - félicitations à toute l'équipe bénévole - Merci de pérenniser la mémoire du textile - On reviendra »...



Informations

1°) Le samedi 21 mars 2009, à la salle des fêtes de Val-et-Châtillon, l'association tiendra son assemblée générale ordinaire. Ordre du jour: renouvellement du conseil d'administration.

2°) Jours d'ouverture du Musée:

Avril, mai, septembre, octobre: les mardis et dimanches de 13h30 à 18 heures

Juin, juillet, août: les mardis, jeudis et dimanches de 13h30 à 18 heures.

Pour les groupes, nous consulter

(tél: 03 / 83 / 42 / 59 / 13)

3°) Ventes d'ouvrages:

« L'industrie textile dans la vallée de la Haute Vezouze » (1825-1978). Deux ouvrages. Prix de l'ouvrage 17 euros en vente au Musée et chez l'auteur, M. CORNIBE Roger

(tél: 03 / 83 / 42 / 67 / 92)

Toute l'équipe du Musée vous souhaite une bonne et heureuse année 2009.

Le Président.

Le Président Ferron J. Marin
J. Marin

7.5 A.M.C.**Association des Mutilés et Anciens Combattants de Meurthe et Moselle****Section de Val-et-Chatillon****Mission première**

Dans le cadre du devoir de mémoire, notre section s'efforce d'être présente ou représentée dans la majorité des cérémonies à caractère patriotique afin de rendre hommage à nos camarades morts pour la France en défendant nos libertés.

Situation des effectifs en cours d'année

29 adhérents(es). Se compose ainsi:

| | |
|-----------|----|
| 39/45 | 5 |
| A.F.N | 12 |
| Indochine | 2 |
| Veuves AC | 9 |
| T.O.E. | 1 |

Composition du bureau

| | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Président honoraire: | Raymond HERY |
| Président: | Pierre SOMMIER |
| 1er vice-président: | Roland Dal MARTELLO |
| 2ieme vice-président: | Patricio GARCIA |
| Trésorier: | Philippe WOLFF |
| Trésorier adjoint: | François BAJOLET |
| Porte-Drapeau: | Paul PIERRE |
| Vérificateurs aux comptes: | Michel LEMAIRE et Danièle BESNARD |

Tous les membres de la section A.M.C et moi-même, vous présentent leurs meilleurs vœux pour l'année 2009,

Le président
Pierre SOMMIER

7.6 J.S.Val



La JS VAL est heureuse de vous retrouver pour vous donner quelques nouvelles de l'association par le biais de ce bulletin d'information municipal.

L'année 2008 arrive à son terme avec toutes ses incertitudes concernant l'avenir. Elle en restera pour autant une année exceptionnelle puisque le 14 juin 2008, le club a fêté ses soixante bougies en organisant une soirée dansante animé par l'orchestre Yannick Pascal. Événement qui reste encore dans nos mémoires et dans certaines de ceux qui ont eue l'occasion d'assister à cette soirée.

Merci donc à toutes les personnes qui ont participé de près ou de loin à l'organisation de cet anniversaire. En particulier aux personnes qui nous ont gentiment prêté leurs documents et photos du club. Un merci tout particulier à Olivier BÊCHE pour le montage du clip vidéo très émouvant, retraçant l'historique de la JS VAL de 1948 à nos jours.

La fête c'est bien mais intéressons-nous aux résultats sportifs de équipe locale.

La JS VAL a terminé son championnat 2007/2008 à une honorable 3ème place.

Le championnat 2008/2009 a débuté mi-figue mi-raisin puisque l'équipe alterne les victoires et les défaites. Le club se place dans le ventre mou du classement. Le plus important à mes yeux pour le moment, c'est la venue de nouveaux jeunes joueurs dont deux sont originaires du Val. Nous sommes tout doucement en train de préparer l'avenir, en espérant que de nouvelles recrues suivent ce mouvement ces prochaines années. Je profite de ce bulletin pour remercier une nouvelle fois nos fidèles supporters qui, parfois, bravent le mauvais temps pour nous soutenir les dimanches après midi.

Voici à présent quelques rendez-vous auxquels nous vous convions pour 2009:

- Samedi 13 mars (loto)
- Samedi 13 juin (soirée dansante)
- Méchoui et concours de pétanque (date non définie).



Dans l'attente de vous retrouver lors de nos matches ou l'une de nos manifestations, les joueurs, dirigeants et moi-même vous souhaitons de passer d'agréables fêtes de fin d'année ainsi qu'une bonne et heureuse année 2009

Le président
Christian BERNARD

7.7 Val Cross



Le bilan de la saison 2007-2008 est positif en tous points. Présence de nos coureurs et marcheurs à toutes les manifestations de Sport Loisirs.

Le loto du 17 mai a été une réussite avec une participation importante de joueurs et de par son originalité pour le tirage des numéros par ordinateur et projection de ceux-ci sur écran géant.

Un grand merci à DIMITRI pour la technique et à Dédé au micro.



La finale des courses le 1er juin fut une grande satisfaction pour tout le monde malgré un léger déficit du nombre de participations. La remise des coupes a été assurée par le président « DOUDOU » assisté de Madame le maire de Val-et-Châtillon, Monsieur le maire de Petitmont ainsi que l'adjointe du maire de Cirey-sur-Vezouze, sans oublier notre ami PAUL au micro. MERCI à EUX

Des nouvelles pour 2008-2008:



Le club est sain en tous points, le nombre d'adhérents est stable. A noter cependant un manque de participants au niveau de la jeunesse peu concernée par la course à pied. Le président Gilbert Durand serait ravi d'accueillir des courageux dans son club.

Deux rendez-vous importants pour Les Gars Du Val Cross, son loto au printemps et la finale programmée au 10 mai.

Profitons de cette occasion pour remercier les mairies de Val-et-Châtillon, Petitmont et Cirey-sur-Vezouze pour les autorisations de passage de la course, nos généreux sponsors et nos courageux bénévoles toujours disponibles quand il le faut.

Nous vous souhaitons à tous une très bonne année 2009 et surtout une bonne santé et vous donnons rendez-vous pour la finale le 10 mai.

Le comité.

Monsieur Gilbert DURAND

23 Rue Rayotaris

54480 VAL-ET-CHATILLON - ☎ / 06 14 88 78 93 ou 03 83 42 64 34

7.8 Le Club Vosgien de la Vezouze



CLUB VOSGIEN de la VEZOUE
Cirey sur Vezouze / Val-et-Châtillon
Site internet : <http://www.cv-vezouze.fr/>



Tanconville

Cette année le Club Vosgien de la Vezouze a valorisé le Sentier du Souvenir, balisé disque vert. D'une longueur de 20 km, ce parcours est agrémenté d'une table de lecture à Tanconville, de plusieurs table/bancs et de panneaux d'information. Il permet aux promeneurs de connaître les hauts faits patriotiques locaux de la dernière guerre mondiale.

Au cours de la randonnée, vous découvrez aussi le patrimoine local : églises, fontaines, calvaires, ruines et bien d'autres vestiges. Vous longez l'ancienne frontière Allemagne/France, encore matérialisée par des bornes portant les lettres D et F.



Sur le sentier du souvenir

L'accès aux différents sites peut se faire en voiture en partant de Cirey, Tanconville ou Bertrambois

Depuis l'automne les sentiers autour de Val et Châtillon ont été revus et débroussaillés. Le sentier de la Croix Collin/Sausseurupt par la glissière a été modifié. L'accès au Pourrimont est maintenant possible depuis la Croix Collin.



Les roches d'Achiffet

Le Club Vosgien de la Vezouze, avec la bonne volonté de tous les bénévoles et l'aide financière des municipalités, met à la portée de tous les sentiers de randonnée.

Dès les beaux jours, notre priorité sera de remplacer le banc (arraché par des vandales) à l'abri de la Croix Collin.

Pour découvrir le travail des bénévoles et le programme 2009 nous vous invitons à découvrir le site de l'association:

<http://www.cv-vezouze.fr/>



Pourrimont

et à participer aux différentes activités

- Assemblée Générale le 7 février 2009 à Val et Châtillon
- Thé dansant le 8 mars à Cirey sur Vezouze
- Séjour du 20 au 27 juin 2009 en République Tchèque

Tout le Comité vous souhaite une bonne année 2009

Brigitte Biondi

7.9 Association des conjoints survivants veufs et veuves de Meurthe Et Moselle

SECTION DE CIREY-SUR-VESOUZE - VAL-ET-CHATILLON

La section de Cirey-Val à laquelle sont rattachées 2 personnes du canton de Blâmont, compte 51 adhérents. De nouvelles adhésions annoncées nous permettent de dire que ce nombre ne variera pas malgré les décès de Mesdames Pucelle, Royer et Monsieur Jacquet, que nous déplorons.

Notre rôle est d'accueillir, aider, informer et défendre veufs et veuves. Notre section porte aussi ses efforts sur l'anti-solitude: repas, goûter, excursions, séjours de vacances.

Notre fédération nationale (FAVEC) œuvre constamment pour le bien-être de tous. Les responsables nationales travaillent en relation avec les associations départementales qui font les traits d'union entre les sections et Paris. En ce moment, elles réagissent au projet de loi de financement de la sécurité sociale 2009, qui envisage des modifications d'attribution de la pension de réversion du régime général.

Nos activités en 2008:

| | |
|-------------|--|
| 12/01 | Galette des rois. 36 personnes. |
| 06/04 | Assemblée générale à Dieulouard. 8 personnes. |
| 19/04 | Assemblée annuelle d'information suivie d'un goûter et d'une loterie. 41 personnes dont 9 de la section de Baccarat. |
| 20 au 28/08 | Séjour de vacances à Port-Bourgenay. 2 personnes. |
| 06/07 | Voyage départemental à Colmar. 4 personnes. |
| 21/08 | Sortie avec la section Baccarat à La Bresse. 15 personnes de la section de Cirey. |
| 07/09 | Participation à la fête de la tourte à Cirey avec la confection d'un char. |
| 13/09 | Goûter à Cirey. 48 personnes dont 13 de la section de Baccarat. |
| 12/12 | Goûter et distribution de friandises pour Noël. |

A tous et à toutes habitants de Val-et-Châtillon, bonne fin d'année, meilleurs vœux pour 2009 et merci aux municipalités de Val-et-Châtillon et Cirey-sur-Vezouze qui nous soutiennent et nous apportent leur aide financière.

Lise MEYER

7.10 **ADMR**

L'ADMR CIREY BADONVILLER poursuit sa route.

Suite à l'Assemblée Générale, qui s'est tenue le 23 mai 2008, le bilan de santé de l'association est positif.

Attentive à la formation de ses employées, ainsi qu'à la qualité de ses prestations, l'association s'est engagée dans une démarche qualité, en vue de l'obtention d'une certification ISO, le tout conseillé par la Fédération.

Voici les différents services que nous vous proposons :

- Aide aux personnes âgées, aux personnes handicapées, aux familles, avec prise en charge des différentes caisses.
- Nous vous proposons également un service prestataire sans prise en charge par les différentes caisses, pour tout public, sans conditions d'âge.
- Le service Portage Repas continue de livrer les repas aux bénéficiaires des deux cantons, 6 jours sur 7, livraison le samedi pour le samedi et dimanche.
- Le service télé-assistance.
- Fin octobre, la Semaine Bleue, consacrée aux personnes âgées, a permis d'offrir un pot de fleurs aux dames et une bouteille de vin aux messieurs et bientôt, ce seront les calendriers qui seront proposés.

Pour tous renseignements, s'adresser à :

A Cirey, Mme WERNERT : 03-83-42-52-99
A Badonviller,

Mme MANGEOT : 03-83-72-22-56

Mme MASSON : 03-83-42-16-05



Pot de l'amitié après l'Assemblée Générale

Les permanences ont lieu à Badonviller, ancienne salle de Justice de Paix, rue Saint-Martin :

Lundi 08h30-11h30 et 13h30-16h30

Mardi 08h30-11h30

Jeudi 13h30-16h30

Vendredi 08h30-11h30 et 13h30-16h

Emmenée par une équipe de bénévoles actives, l'association est toujours à la recherche d'éventuelles candidatures de personnes désireuses de s'impliquer dans le projet ADMR. Toutes les propositions seront les bienvenues.

7.11 Les restaurants du cœur

Aujourd'hui, on n'a plus le droit
Ni d'avoir faim, ni d'avoir froid
Dépassé le chacun pour soi
Quand je pense à toi, je pense à moi
Je te promets pas le grand soir
Mais juste à manger et à boire
Un peu de pain et de chaleur
Dans les restos, les restos du cœur

on compte sur vous.

Cherhe



Centre de CIREY sur VEZOUZE Responsable : Angélique MAGNIER

20, chemin du Baron Tél et fax : 03 83 42 75 68

Annexe de VAL et CHATILLON Responsable : Marie-Thérèse GERARD

Durant la campagne d'hiver, le centre de Cirey sur Vezouze a servi 20918 repas pour 92 familles : 235 personnes dont 8 bébés.

Pour l'annexe du Val, 10 familles ont été accueillies : 29 personnes dont 2 bébés.

Durant la campagne d'été, 544 repas ont été servis tous les 15 jours pour 23 familles : 34 personnes dont 1 bébé. Des colis de dépannage ont aidé des personnes dépassant de peu le barème mais qui en avaient besoin.

Pour l'annexe du Val, 3 familles ont été servies : 3 personnes et 2 familles ont été aidées : 9 personnes.

Tous les bénévoles de l'an dernier se retrouveront pour cette nouvelle campagne : Nicole Blanche, Marie-Jo Duhaut, Colette Ramella, Roger Duhaut et Michel Zarebski.

Le jeudi matin, Marie-Jo et Marie-Thérèse prépareront les colis au centre de Cirey et ils seront transportés par Michel et Roger jusqu'au local du Val.

Pour la distribution, Colette, Nicole, Marie-Jo et Marie-Thérèse accueilleront les bénéficiaires, le jeudi de 13h30 à 15h30, autour d'une table avec café et gâteaux pour un moment d'échange et de partage.

La nouvelle campagne a débuté le jeudi 4 décembre 2008.

Pour s'inscrire en cours d'année, il faut se présenter au centre de Cirey le mardi de 14h à 15h30.

7.12 **FRS**

Vous avez des besoins pour du jardinage, de l'entretien d'espaces verts, ménage, repassage, petits travaux de bricolage..., **F.R.S** est à votre disposition, nous nous chargeons des formalités administratives et vous mettons à disposition un personnel compétent.

De plus, dans le cadre des emplois familiaux, vous bénéficiez d'une réduction d'impôts de 50% du montant annuel des prestations dans la limite de la législation en vigueur.

Un simple appel suffit : Virginie DAUDEY répondra à vos questions. Vous pouvez nous contacter au **03 83 42 39 63** ou venir nous rencontrer à notre bureau **4 rue du 18 novembre à BLAMONT**.

F.R.S est une association loi 1901, sans but lucratif, agréée Association Intermédiaire par la préfecture de Meurthe et Moselle et agréée Emplois Familiaux. Elle est référencée par l'Agence Nationale des Services à la Personne.

F.R.S c'est aussi un service auprès des entreprises, des artisans, commerçants, des associations, des collectivités... n'hésitez pas à nous contacter pour avoir de plus amples renseignements.

8 État-civil

Nos respectueuses salutations et nos félicitations à nos aînés

8.1 Nos doyennes :

| | |
|--|----------------------------|
| Madame CHOPINEZ née BONTEMS Simone | née le 18/10/1918 (90 ans) |
| Madame LABOLLE née VOIGNIER Marguerite | née le 04/04/1920 (88 ans) |

8.2 Nos doyens :

| | |
|------------------------|---------------------------|
| Monsieur HERY Raymond | né le 06/01/1925 (83 ans) |
| Monsieur MONGEL Hugues | né le 04/07/1926 (85 ans) |

8.3 Naissances

| | |
|------------------|-------------------|
| LATERZA Tit-Sia | née le 17/01/2008 |
| AMBLARD Thibaut | né le 30/05/2008 |
| ROUSSELOT Laure | née le 30/05/2008 |
| GEDOR Mathew | né le 07/06/2008 |
| JACQUES Mélina | née le 16/08/2008 |
| DUTLY--KERN Lana | née le 20/08/2008 |
| DUPRE Maud | née le 25/09/2008 |
| BOLLE Lukas | né le 27/10/2008 |
| MOUGIN Paul | né le 17/11/2008 |

8.4 Mariages

| | |
|----------------------------------|----------------------|
| GUENOT Vincent et BLAISE Sabrina | mariés le 02/08/2008 |
| BAUER Lionel et CHEMINOT Magali | mariés le 09/08/2008 |

8.5 Nos peines

| | |
|---------------------------------|-----------------------|
| BERNARD Veuve SOUHAIT Alice | décédée le 12/01/2008 |
| PARADIS Christian | décédé le 15/03/2008 |
| HOFFMANN Albert | décédé le 12/03/2008 |
| DUQUENET Veuve LAUVERJAT Jeanne | décédée le 08/03/2008 |
| RZEPKA Corinne | décédée le 22/03/2008 |
| VUILLAUME Cyril | décédé le 07/04/2008 |
| BLAISE Veuve ROYER Odette | décédée le 17/04/2008 |
| DIDIER Veuve EMIN Madeleine | décédée le 29/05/2008 |
| FAUZE Edouard | décédé le 25/05/2008 |
| ADRIAN Roger | décédé le 20/06/2008 |
| CHOWANSKI Georges | décédé le 04/07/2008 |
| VOIGNIER Paul | décédé le 20/08/2008 |
| ESSER Frantz | décédé le 17/09/2008 |
| DARDAINE Raymond | décédé le 09/10/2008 |

9 Patrimoine

9.1 La Grotte Notre de Dame de Lourdes rénovée



Souvenez-vous, l'an dernier, je pointais du doigt l'état déplorable dans lequel se trouvait la Grotte : « Très rares sont les petits bouquets de fleurs, ou même les lumignons et autres cierges, qui viennent orner l'endroit. Les plaques d'intentions de prières ou de remerciements à la Vierge sont oxydées par le temps. Le mur attenant la Grotte s'est peu à peu effrité puis effondré pierre par pierre. De même, les arbres, par leur hauteur et leur fragilité, menacent de s'écrouler sur le lieu de culte ». Je lançais également un appel : « je viens à espérer que certains d'entre vous entendront mon appel afin de faire revivre cet endroit et de poursuivre la tradition tombée dans l'oubli et que quelque chose sera mis en place pour 2008 ».

Et quel résultat miraculeux ! Afin de ne pas arriver à un point de non-retour, de nombreux membres de la Section « Sauvegarde du Patrimoine » de la Maison pour Tous, nouvellement créée au début de cette année, et conduits avec brio par monsieur Michel Bontems, ont entrepris de multiples travaux. Ils se sont dépensés sans compter en investissant de leur temps et de leur énergie afin de la restaurer et de la rendre accueillante à ses visiteurs. Elle a désormais retrouvé sa splendeur d'antan. Un grand merci doit leur être adressé pour tous ces efforts fournis et qu'ils continuent, au delà de la rénovation, de fournir pour l'entretien du lieu.



Le 15 août dernier, à 18 heures, jour de la Solennité de l'Assomption mais également fête du village, la Grotte a été réouverte de manière officielle. Près d'une centaine de personnes sont venues (re)découvrir ce lieu de piété mariale. Pour marquer l'événement d'une pierre blanche, chacun reçut un cierge de dévotion offert gracieusement par la paroisse. Des lumignons bleus et des lumignons à l'effigie de Notre Dame de Lourdes ont également été vendus pour l'occasion. Le Père Francis Saint-Eve nous a fait la grande joie de venir prier avec nous. Il a d'abord béni la « Grotte » rénovée avant de conduire la veillée de prières dédiée à la Vierge Marie ainsi qu'au 150^{ème} anniversaire des Apparitions de Lourdes, comme cela en était la tradition autrefois. La chorale paroissiale ainsi que Gisèle au clavier ont animé magnifiquement ce temps de prières. Seules quelques gouttes de pluie sont venues gâcher ce moment de grâce. Pour beaucoup d'anciens, ce fut un grand moment de nostalgie leur rappelant leurs souvenirs de jeunesse.

Le 15 août 2009, une nouvelle veillée de prières sera organisée à la Grotte pour poursuivre ce qui a été re-initié cette année. De plus amples informations vous seront communiquées dans le courant de l'année 2009.

Olivier BENA

9.2 La famille de Klopstein sur les traces de ses ancêtres.



C'est par une journée ensoleillée que le samedi 21 juin dernier, nous avons eu la grande joie d'accueillir sur la terre de leurs aïeux le baron et la baronne de Klopstein. Ils étaient accompagnés de leurs cousins, monsieur Jean Luc Chantrel et son épouse, née Elisabeth de Colbert, cousine germaine du baron de Klopstein par sa mère, elle même née Renée de Klopstein (1907-1937). N'étant pas venus depuis plus de dix ans, ils ont souhaité faire un « pèlerinage » et revoir certains endroits qui ont marqué l'histoire de leur famille.

La première étape nous a conduits sur les vestiges de l'abbaye de Haute Seille chez madame Cerf. L'abbaye a appartenu à la famille de Klopstein avant d'être vendue à la famille de l'époux de l'actuelle propriétaire. Je tiens une nouvelle fois au cours de ces quelques lignes à remercier vivement madame Cerf pour son accueil toujours aussi chaleureux et passionné.

Puis, après cette escale hors de notre commune, nous nous sommes rendus à la Grotte Notre Dame de Lourdes, qui était en cours de rénovation. Ils ont apprécié la qualité du travail fourni par les bénévoles de la Section « Sauvegarde du Patrimoine » de la Maison Pour Tous. Le baron de Klopstein a souligné avec admiration le fait que la commune, laïque par définition, s'attelait à rénover son patrimoine religieux. Il a fait plus tard un don pour la poursuite de l'entretien de la Grotte. Après quelques instants, nous sommes allés au square de Klopstein, maintenant plus connu comme le lieu où se trouve le monument aux Morts. Le baron se souvenait exactement de l'endroit où figurait sur le monument le nom de son arrière-grand-oncle, le baron Jean de Klopstein, tué par les Allemands à la fenêtre du château de Châtillon le 17 novembre 1914. Là nous attendait monsieur Alfred Becker, 3^{ème} maire adjoint, qui nous a si gentiment ouvert les portes de l'église Saint Laurent. Il fallait absolument faire remarquer que sur la droite de l'entrée de l'église à quelques pierres en hauteur, se trouve gravé « *L. de Klopstein 1835* ». Cela date les différentes transformations qui s'opèrent autour de l'église lors du mandat du baron Louis de Klopstein. Une fois entrés, nos hôtes furent enchantés par la propreté, le goût de la cire fraîche présente sur les bancs, mais aussi par les fleurs qui ornaient l'intérieur de l'édifice. Il convient encore une nouvelle fois de remercier tous ces bénévoles de l'ombre qui oeuvrent à la beauté et à l'entretien de notre église. Il semble que le dernier événement familial qui ait été célébré en cette église fut les funérailles de la baronne Jean de Klopstein en 1922. Après presque une vingtaine de minutes à observer le chœur, les vitraux, les lustres mais aussi les stations, nous sommes ressortis et avons pris congé de monsieur Becker que je remercie encore, qui comme tant de fois, a pris de son temps personnel, un samedi matin, pour nous accueillir et nous ouvrir l'église.

Comme je l'ai déjà écrit, la seule chose qui reste de la présence de la famille de Klopstein à Val et Châtillon, c'est la sépulture familiale située dans le cimetière du bas. Cet endroit fut donc tout naturellement le point final de notre visite. Après un temps de recueillement, le baron de Klopstein et sa famille ont rejoint « *Pot de Vin* » où une cousinade réunissant près de 350 personnes les attendait. Ils espèrent revenir prochainement en Lorraine notamment avec leur fils, Frédéric, héritier de la famille de Klopstein.

Olivier BENA

9.3 Le Père Umbricht (1873-1941)



S'il est des noms que l'Histoire doit retenir, celui du Père Umbricht fait incontestablement partie de ceux-là. Beaucoup connaissent la rue du Père Umbricht située près de l'église, mais combien connaissent véritablement la vie de cet aumônier héroïque de la Première Guerre Mondiale ?

La famille Umbricht est originaire d'Obernai, petite ville fervente et patriote, située à quelques kilomètres de Strasbourg. La cité obernoise est dominée par un monastère fondé au VIIIème siècle par Odile, sainte patronne de l'Alsace.

Le 6 juillet 1857, Célestin Umbricht épouse Marie Anne Ohresser. De cette union naîtront huit enfants. De par son métier de gendarme à cheval, Célestin Umbricht et sa famille vivront successivement dans les Vosges, dans le Haut Rhin, en Haute Saône et même dans le Loiret. En 1872, il quitta le service après 25 ans passés sous l'uniforme et prit sa retraite à Obernai. Mécontent de l'administration allemande qui se mettait en place, faisant suite à l'annexion de l'Alsace Lorraine, la famille traversa la frontière pour s'établir à Amenoncourt, petit village proche de Blâmont. Madame Umbricht était enceinte de son huitième enfant, venant de perdre quelques mois auparavant son septième enfant atteint d'une épidémie de variole. Le 9 février 1873 naquit

Charles. Il est baptisé le 17 février de la même année. Les Umbricht quitte Amenoncourt en 1878 et s'installent comme aubergistes à Cirey sur Vezouze avant de prendre racine définitivement à Val et Châtillon en 1882.

Le jeune Charles fréquenta la petite école du village et reçut du curé quelques notions de latin. A l'âge de 13 ans, il entra au petit séminaire de Pont à Mousson puis au grand séminaire de Nancy. Issu d'une famille très chrétienne, il manifesta de bonne heure l'intention de devenir missionnaire.

Il reçut la tonsure en 1893 et les ordres mineurs en 1894. Il accéda au diaconat en 1897 et à la prêtrise le 8 août de la même année. Il célébra sa toute première messe cette même année en l'église de Val et Châtillon. Dès les débuts de son sacerdoce, en raison de sa mauvaise santé, il fit plusieurs séjours salvateurs au monastère du Mont Sainte Odile, où il éprouvait la joie de se retrouver près de la terre de ses aïeux. Il rédigea dès 1899 un merveilleux guide touristique intitulé *Le Mont Sainte Odile et ses promenades* qui connut par la suite six éditions.



A la fin de l'année 1899, il fut nommé vicaire à Saint Georges de Nancy puis, à partir de 1902, professeur de français à l'institution Saint Pierre Fourier de Lunéville. En juillet 1907, il adressa au supérieur des pères blancs d'Alger une demande d'admission dans sa congrégation des missionnaires d'Afrique. Sa requête fut seulement acceptée à la rentrée de 1909 et il gagna le noviciat de Maison Carrée. Ce ne fut pas chose facile car l'administration diocésaine refusait de le laisser partir éprouvant des difficultés à lui trouver un successeur maniant aussi habilement la langue allemande que le dialecte alsacien ! Après quelques mois à Alger, il est nommé professeur à Jérusalem en septembre 1910. De graves problèmes de santé l'obligent à quitter Jérusalem en juillet 1911 et à revenir en métropole pour se reposer. C'est avec tristesse qu'en mai 1912, il dut renoncer définitivement à sa vocation de missionnaire avant même d'avoir prononcé son serment. Malgré cela, il ne cessera jamais de se considérer comme un père blanc et un missionnaire. Après deux autres séjours à Sainte Odile, et vue l'aggravation

de son état, les médecins décidèrent de l'envoyer en Suisse pour ce qu'ils croyaient les derniers mois de sa vie.



Devant l'imminence de la guerre, le Père Umbricht quitta Giesbach, au bord du lac de Brienz pour regagner la France. Il exprima très vite à l'évêque ses projets de servir comme aumônier militaire. Ce fut assez paradoxal que ce grand malade, réformé depuis plus de dix ans, serve l'armée ! Il ne souhaitait pas rester à l'arrière mais bien au contraire être propulsé aux premières lignes du front, où il pourrait apporter aux soldats les secours de son ministère et partager le danger. Le 27 août 1914, à Paris, le Père Umbricht fut un des tout premiers à s'engager comme aumônier volontaire. Le jour suivant, à la gare du Nord, une femme inconnue en deuil aborda l'abbé Umbricht, qui partait pour le

front, et lui offrit un crucifix. Avant de disparaître, elle lui demanda de le donner à baiser aux pauvres enfants qu'il aura l'occasion d'assister et qui mourront, comme le sien, loin de leurs mères. Personne n'imaginait alors combien de malheureux allaient porter leurs lèvres sur ce Christ. C'est à Laon dans l'Aisne qu'il rejoignit la 20^{ème} division, originaire de Bretagne. Au travers de différents combats, le Père Umbricht s'illustra par son courage héroïque ce qui lui valut dès le 18 novembre 1914 une première citation rédigée en ces termes : « depuis le début de la campagne, dans tous les combats auxquels la division a pris part a fait preuve de courage, de sang-froid et d'un dévouement inlassable en allant chercher et en évacuant les blessés dans des conditions souvent difficiles et périlleuses sous le feu de l'ennemi. ». Neuf autres citations toutes aussi élogieuses suivront dans la durée des hostilités. Pour des raisons pratiques, nous ne suivrons pas en détail les différentes opérations auxquelles participèrent la 20^{ème} division et son aumônier héroïque. Quelques points sont tout de même à souligner. Le Père Umbricht est nommé chevalier de la Légion d'Honneur en février 1915. Fin juin 1916, le Père



Umbricht est cité deux fois, et est titularisé dans ses fonctions. Deux mois plus tard, le 16 août 1916, deux nouvelles citations ajoutèrent à sa croix de Guerre une palme et une étoile. Huit mois plus tard, le Père Umbricht fut cité deux nouvelles fois et promu officier de la Légion d'Honneur. Pour le remercier, les fantassins de la 20^{ème} division quêtèrent et lui offrirent une croix d'officier en or. Avec le surplus de l'argent récoltée, ils commandèrent à Henry Gréber une statuette à l'effigie de leur aumônier. Sur la statuette, l'aumônier est représenté appuyé sur une canne, courbé sous le poids du corps inerte du blessé qu'il porte sur son dos. Sous son casque, son visage est mangé par une barbe venant rappeler son passé missionnaire. Vêtu d'une soutane effrangée par les barbelés et souillée par la boue et le sang, Gréber est parvenu à mettre une flamme dans le regard de cet homme de Dieu. Pendant les quelques périodes d'accalmies, il se faisait un devoir d'écrire aux familles des blessés ou des tués.

Le Père Umbricht fut cité pour la neuvième fois pour le courageux comportement au pont de Jaulgonne où le 30 mai 1918, sous le feu de l'ennemi, il avait transporté de nombreux blessés vers la rive gauche de la Marne. Le 16 juillet 1918, le Père Umbricht fut très grièvement blessé par l'éclatement d'un obus. Transporté au poste de secours, puis évacué à l'hôpital de Sézanne, il fut amputé du bras gauche. Il souffrait également d'un enfoncement de la cage thoracique. Il fut cité une dixième fois. Cette grave blessure montrait aux autres soldats qu'il était aussi vulnérable qu'eux contrairement à ce qu'ils pensaient de lui. Il incarnait une sorte de magnétisme miraculeux que rien ne pouvait atteindre. Sa légende en fut encore grandie. A la signature de l'Armistice, le 11 novembre 1918 et contre l'avis de ses médecins, le Père Umbricht abrégua sa convalescence et quitta Dijon. Il brûlait d'impatience de revoir sa chère Alsace et de se retrouver au milieu de la 20^{ème} division. Lors du défilé de la victoire, Il marcha en tête derrière les drapeaux dans les rues strasbourgeoises suivi des troupes. C'était sans doute le plus beau jour de sa vie.

Après une période de convalescence qu'il passa en famille, le Père Umbricht fut nommé dès septembre 1919 aumônier pour le territoire d'Alsace. En raison de son état de santé fragile alourdi par ses blessures de guerre, il partit de manière régulière en cure à Bourbonne les Bains puis à Barèges. Il devint rapidement une grande figure strasbourgeoise, où les gens le reconnaissaient par sa grande silhouette noire et coiffé d'un calot militaire se hâtant entre la cathédrale, l'hôpital Gaujot et la gare. Il portait à tous un dévouement absolu. De nombreux villages et villes érigèrent des monuments aux morts pour rendre hommage aux fils tués. Le père Umbricht fut souvent prié d'assister au début des années 1920 à des cérémonies. C'est ainsi qu'il revint une fois de plus à Val le 23 avril 1922 pour l'inauguration du monument aux morts.

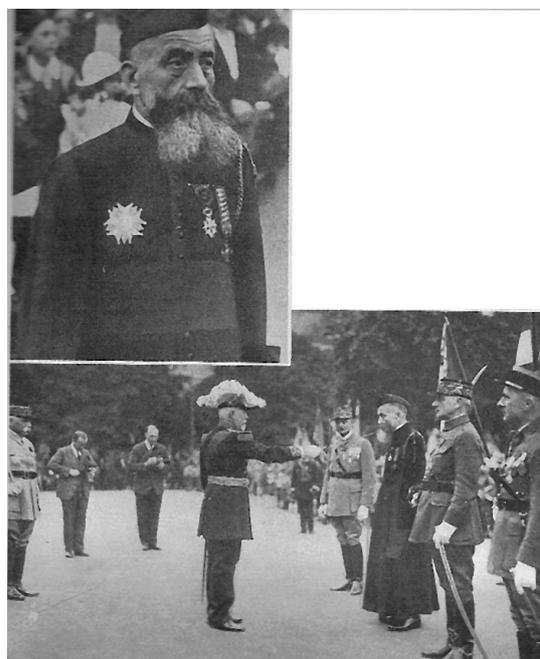
Pendant la période de l'entre-deux-guerres, le Père Umbricht reçut quelques marques officielles de reconnaissance et fut l'objet de nombreuses manifestations de la part des anciens combattants.



Le 4 septembre 1920, le Père Umbricht fut promu commandeur de la Légion d'Honneur. Le général Humbert, gouverneur militaire de Strasbourg lui remit la cravate au cours d'une prise d'armes place Kléber. Il reçut de nombreuses lettres à cette occasion et un calice sacerdotal lui fut offert par les anciens de la 20^{ème} division.

En 1933, une cérémonie similaire le vit promu Grand Officier. Son souvenir restait intact chez ses anciens combattants qui cette fois-ci lui offrirent la plaque d'argent que le Général Vandenberg épingla sur sa poitrine. Tour à tour appelé abbé, père, Charles Umbricht prit rapidement le titre de chanoine qui lui fut donné par de nombreux évêques (Nancy, Tarbes, Strasbourg et même Alger) en reconnaissance de ses mérites. Il fit encore de nombreux voyages notamment en Turquie en 1927, ou à Sidi Ferruch en Algérie en 1930 ou bien encore à Buenos Aires en 1934 pour le Congrès Eucharistique International.

Dès les prémices de la seconde guerre mondiale, âgé de 66 ans, il s'était de nouveau engagé à servir comme en 1914. contre toute attente et face à son caractère, il rejoignit son poste le 7 juin 1940 quelques semaines avant la fin des combats. Fait prisonnier dans la région de Saint Florentin, dans l'Yonne, il parvint à fausser compagnie aux Allemands mais fut vite repris au delà de Romilly et transféré à Joigny. Par la bonne volonté d'un général allemand, il fut libéré en raison de son état et de son grand âge. Aussitôt libre, il se rendit chez sa dernière sœur religieuse à Vittel, puis à Nancy. Ce grand patriote fut très affecté par le sort qui était réservé à l'Alsace Lorraine. Réfugié chez des pères blancs à Tournus, il n'y reste que peu de temps souhaitant à nouveau servir. Il espérait partir en Syrie comme titrait également Paris Soir : *Le prêtre le plus décoré de France, un père blanc du Grand Erg, va porter en Orient les enseignements du Père de Foucauld*. Son état de santé s'était considérablement aggravé et des troubles mentaux commençaient également à apparaître. Il se rendit une dernière fois à Vittel où sa sœur venait de décéder. Il fit également une visite éclair en Bretagne et dans la Sarthe pour revoir quelques anciens. Pourtant, en août 1941, il devait entrer à la clinique de Meyzieu à caractère psychiatrique où il devait s'éteindre subitement le 22 octobre. Des obsèques très simples furent célébrées et on lui donna une sépulture à Meyzieu le 25 octobre. La nouvelle se propagea rapidement en France et de nombreuses messes furent dites en son



honneur notamment en l'église militaire des Invalides à Paris.



Des obsèques plus solennelles furent organisées le lundi de Pentecôte, le 26 mai 1947 à Val-et-Châtillon lorsque ses restes exhumés à Meyzieu furent déposés dans la sépulture familiale située au cimetière. Sa dépouille était arrivée le 24 mai 1947 en gare de Cirey. Accueillie par les Anciens Combattants, l'Union Saint Bernard et l'Abbé Feder, curé de Cirey, elle sera déposée à Val dans une maison paroissiale en attendant les obsèques. Il repose désormais aux côtés de ses parents, de son frère Eugène, clerc minoré, décédé à l'âge de 23 ans, quelques mois avant son ordination sacerdotale, sa sœur et son beau-frère, Monsieur et Madame Rengel. Monseigneur l'Evêque de Nancy ainsi que de nombreux prêtres de la région s'étaient déplacés pour lui rendre hommage. Aux côtés de la famille, les autorités civiles et militaires étaient représentées ainsi que des anciens combattants dont une délégation de la 20^{ème} division. D'autres hommages se poursuivirent le lendemain à Strasbourg et à Obernai, où le maire accueillit la famille du Père Umbricht avant de se rendre en pèlerinage au Mont Sainte Odile, si chère au cœur du Père Umbricht.

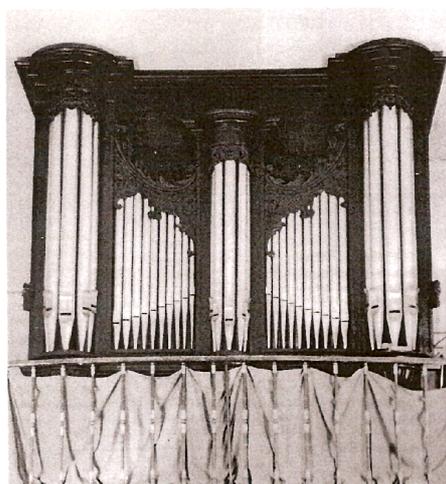




De nombreuses communes lui dédièrent le nom d'une rue comme à Strasbourg ou encore à Saint Malo. Une initiative semblable a été prise en 1977 à Val et Châtillon. Le conseil municipal élu en mars a décidé, à l'unanimité, dans sa première séance, d'accepter la proposition du nouveau maire, Monsieur François Romary, de « réparer l'oubli de ses prédécesseurs » en donnant à la rue de l'Église le nom du Père Umbricht. L'inauguration s'en suivit le 11 novembre 1977. Monsieur Romary, dont le père avait été un ami d'enfance du chanoine, avait même eu l'occasion de lui servir la messe lorsqu'il était enfant.

Olivier BENA

9.4 L'orgue de l'église Saint Laurent fête son 150^{ème} anniversaire.



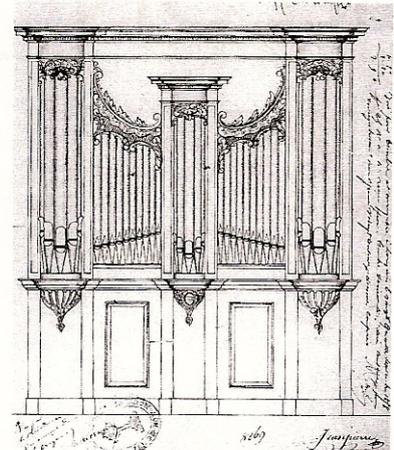
2008 restera incontestablement marquée par le 150^{ème} anniversaire des Apparitions de Lourdes et la visite papale en France. Mais un autre anniversaire plus local est passé sous silence cet été. Il s'agit du 150^{ème} anniversaire de l'installation de l'orgue en l'église Saint Laurent de Val et Châtillon. Retour sur son histoire.



En 1858, le facteur d'orgue, originaire de Rambervillers dans les Vosges, Jean Nicolas Jeanpierre, construit un orgue entièrement neuf composé de 12 jeux sur deux claviers et pédalier pour la somme de 5 900 Francs de l'époque. Il est inauguré le 2 août 1858 par Caspar, organiste titulaire de l'église Saint Jacques de Lunéville et reçu le même jour par ce même Caspar et par Joseph Régnier. Quelques réparations surviennent en 1865 par Jeanpierre. A une date inconnue, l'instrument fut transformé par Charles-Didier Van Caster qui fait figurer Val et Châtillon sur sa liste d'ouvrages.

En 1911, Edouard Mussillon de Nancy, ancien harmoniste de Van Caster, refit à neuf la console et ajouta une Voix céleste et un emprunt à la pédale du Bourdon 16. Durant la première guerre mondiale, tous les tuyaux furent réquisitionnés par les Allemands.

Dès 1920, à l'heure où les nouvelles cloches de l'église étaient inaugurées, Jean Baptiste Clavert, de Nancy, fut solliciter pour remplacer les tuyaux qui furent directement commandés par la commune chez Masure à Paris. Mais Clavert mourut et ces tuyaux ne furent mis en place qu'en 1926 par la maison Jacquot de Rambervillers. En 1960, Louis Georgel, facteur vosgien, remplaça quelques tuyaux vermoulus. Un relevage fut effectué en 1974 par Pierre Huguin de Champ le Duc. Il ne reste maintenant plus grand chose de l'orgue initial de Jeanpierre.



Élévation du buffet de Jeanpierre, conservée aux Archives départementales de Meurthe-et-Moselle (wO 3235).



Le culot de la tourelle centrale, signé et daté.

Le buffet de l'orgue, partie visible depuis la nef, est de style néo-baroque. Cette boiserie est exactement semblable à ceux des orgues Jeanpierre de Russ dans le Bas Rhin, Chamagne et Rehaincourt dans les Vosges. Sur le culot de la tourelle centrale sont gravés les mots suivants : *Jeanpierre 1858 Rambervillers*. Le buffet est complètement en chêne y compris les panneaux arrière. Les tuyaux de façade quant à eux sont en étain, avec écussons en plein-cintre, rapportés dans les tourelles et simplement aplatis dans les plates-faces.

L'orgue est actuellement en excellent état grâce à un entretien régulier. Il n'est nullement utile de décrire l'instrument plus en détails. De 1946 à 1992, c'est monsieur François Romary qui a été organiste titulaire. A son décès, c'est sa fille, madame Gisèle Bourbon, qui a brillamment repris le

flambeau animant au mieux les différentes liturgies. Le 2 août dernier, jour du 150^{ème} anniversaire de l'orgue, l'église Saint Laurent était ouverte pour célébrer le mariage de monsieur et madame Vincent Guénot.

Malheureusement, notre organiste, très demandée, était absente car elle jouait une messe de mariage à Saint Quirin. Ce fut bien dommage car les tuyaux de l'orgue n'ont pas pu résonner préférant pour la célébration un simple synthé électronique !



Orgues de Lorraine : Meurthe et Moselle, Éditions Serpenoise, 1990.
N.B.: Un grand merci à Madame Gisèle Bourbon pour son aide si précieuse.

10 Après-midi crêpes

Samedi 14 février 2009
à 14 h

À la salle des fêtes

Crêpes de la St Valentin

Pour nos anciens...

Réservez votre après-midi !

11 Concours de fleurissement



La Meurthe-et-Moselle est le seul département à avoir obtenu en 2006 le trophée « Département Fleuri ». Ce label est décerné par le Conseil National des villes et Villages fleuris, sous l'égide des ministères du Tourisme, de l'Agriculture, et avec l'appui de la profession horticole ;). Notre département entre ainsi dans le cercle restreint des 16 départements déjà récompensés.

Pour l'obtention de ce label, différents critères ont été pris en compte: le nombre de communes inscrites, le nombre de communes classées à l'échelon régional ainsi que la volonté du département de conduire des actions d'incitation et de conseil, en particulier auprès des communes rurales.



Nous préparons activement la campagne de fleurissement 2009.

Les communes doivent s'inscrire avant le 15 mars 2009. Le jury départemental visitera les communes inscrites vers le 15 avril. Un courrier indiquera courant mars, le jour et l'heure de passage.

12 Une belle fête de quartier

A Nitra, le 12 juillet 2008, c'était les préparatifs des jours exceptionnels: en effet les habitants avaient invité famille, amis proches et même Mme le Maire à partager un magnifique apéritif.



La journée continuerait avec le repas égayé de musique qui méritait la danse. Sûr que tous y participeraient avec en tête Mme Chopinez, la doyenne du village. Toujours aussi alerte malgré ses 90 printemps.



La nuit fut belle et le lendemain tout le monde fit honneur au couscous préparé par la spécialiste, Mme Bolle.

Bel exemple pour les autres quartiers. Rayeterre n'est pas en reste lui non plus.

Alors comme Eux, réunissons-nous pour passer un moment de convivialité fort agréable !

Table des matières

| | | | |
|---|----|---|----|
| 1 L'Agence Postale Communale (A.P.C.)..... | 2 | 7.4 Mémoires du Textile..... | 14 |
| 2 Permanence sociale..... | 2 | Informations..... | 15 |
| 3 Mais où est passé le sapin de Noël ?..... | 2 | 7.5 A.M.C..... | 16 |
| 4 EAU..... | 3 | Mission première..... | 16 |
| 5 Notre canton..... | 3 | Situation des effectifs en cours d'année..... | 16 |
| 6 R.S.A..... | 4 | Composition du bureau..... | 16 |
| 7 Les associations..... | 5 | 7.6 J.S.Val..... | 17 |
| 7.1 Maison pour tous..... | 5 | 7.7 Val Cross..... | 18 |
| Sauvegarde du patrimoine..... | 6 | 7.8 Le Club Vosgien de la Vezouze..... | 19 |
| Bridge..... | 8 | 7.9 Association des conjoints survivants veufs et | |
| Accueil de Loisirs..... | 8 | veuves de Meurthe Et Moselle..... | 20 |
| Pour l'année 2009..... | 10 | 7.10 ADMR..... | 21 |
| Contacts..... | 10 | 7.11 Les restaurants du cœur..... | 22 |
| 7.2 U.S.E.P..... | 10 | 7.12 FRS..... | 23 |
| Bourse aux jouets..... | 10 | 8 État-civil..... | 24 |
| Visite de Saint Nicolas..... | 10 | 8.1 Nos doyennes :..... | 24 |
| Spectacle de Noël..... | 11 | 8.2 Nos doyens :..... | 24 |
| Carnaval..... | 11 | 8.3 Naissances..... | 24 |
| Loto..... | 11 | 8.4 Mariages..... | 24 |
| Pâques..... | 11 | 8.5 Nos peines..... | 24 |
| Kermesse..... | 11 | 9 Patrimoine..... | 25 |
| Sorties éducatives et sportives..... | 11 | 9.1 La Grotte Notre de Dame de Lourdes rénovée | |
| Matériel..... | 12 | | 25 |
| 7.3 Familles Rurales..... | 12 | 9.2 La famille de Klopstein sur les traces de ses | |
| Club féminin..... | 13 | ancêtres..... | 26 |
| Club couture..... | 13 | 9.3 Le Père Umbricht (1873-1941)..... | 27 |
| Club Scrabble..... | 13 | 9.4 L'orgue de l'église Saint Laurent fête son | |
| Club 3e âge..... | 13 | 150ème anniversaire..... | 31 |
| | 13 | 10 Après-midi crêpes..... | 33 |
| Club gymnastique..... | 14 | 11 Concours de fleurissement..... | 34 |
| Pédicure..... | 14 | 12 Une belle fête de quartier..... | 34 |